



1ST SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO  
53 ELIZABETH II, 2004

1<sup>re</sup> SESSION, 38<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
53 ELIZABETH II, 2004

## Bill 134

## Projet de loi 134

**An Act to amend the  
Municipal Act, 2001**

**Loi visant à modifier la  
Loi de 2001 sur les municipalités**

**Mr. Flynn**

**M. Flynn**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      October 27, 2004  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      27 octobre 2004  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to amend the  
Municipal Act, 2001**

**Loi visant à modifier la  
Loi de 2001 sur les municipalités**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. The *Municipal Act, 2001* is amended by adding the following section:**

**Hospices, tax exemption**

**324.1** A municipality may by by-law exempt from taxation for municipal and school purposes real property owned, used and occupied by an independently managed, non-profit hospice engaged in the provision of end-of-life care.

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Municipal Amendment Act (Hospices Exemption), 2004*.**

---

EXPLANATORY NOTE

The Bill proposes to grant municipalities the capacity to exempt independently managed, not-for-profit hospices from property tax.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. La *Loi de 2001 sur les municipalités* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

**Hospices : exonération d'impôts**

**324.1** Une municipalité peut, par règlement, exonérer des impôts prélevés aux fins municipales et scolaires les biens-fonds dont est propriétaire, utilisateur et occupant un hospice sans but lucratif géré indépendamment qui offre des soins à des malades en phase terminale.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2004 modifiant la Loi sur les municipalités (exonération accordée aux hospices)*.**

---

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi propose de conférer aux municipalités le pouvoir d'accorder une exonération d'impôts fonciers aux hospices sans but lucratif gérés indépendamment.